













THỜI-SỰ CÀM-NANG - 1928

ĐÀ XUẤT BẢN

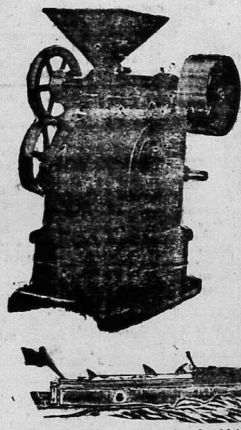
Giá một cuốn ..... 2 \$80

Ở xa thêm tiền gửi ..... 0 88

Theo và Mandat chỉ số: Importeurs de PHNOM-PHEN, Saigon.

MÁY XAY LỬA BÁN CHIU

Xin mời quý vị đến xem máy móc của hãng: Comptoir auxiliaire de commissions et de représentations 115, Boulevard de la Somme, SAIGON.



Máy này xếp máy động lực không tính là người Annam. Hết dịp trưng thành với một giống.

LỜI RAO

Phà đệt ... LE-PHAT-VINH

ở tại Cầu Ông Thìn ... (SAIGON)

Tại nhà này có bán cả và bán lẻ các thứ...

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

SÁCH CỦA NGUYỄN-THÀNH-KHẾT

M. Nguyễn-thành-Khết mới ra một cuốn sách...

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

ĐỒNG-HỒ TRẠI QUẬT

EBERHARD

thì có đẹp và chạy đúng hơn hết

Có tất cả đồng hồ: Đồng hồ vàng, đồng hồ bạc, đồng hồ thép, đồng hồ đồng, đồng hồ nhôm, đồng hồ đồng hồ...

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

PHÒNG NHỒ-RĂNG

ở đường Lagrandière-Saigon - Môn bài 20

Điện-thép nội: số 178

ông Pierre BLANC

Thầy môn-xử và nhồ răng gốc ở V-nghien thành Bordeaux

xuất thân

ĐƯỜNG BÌNH DƯƠNG VÀ ĐƯỜNG KHÍ-NHỆ: Có đủ thứ khí-nghệ đăng đờng bệnh

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

... (SAIGON)

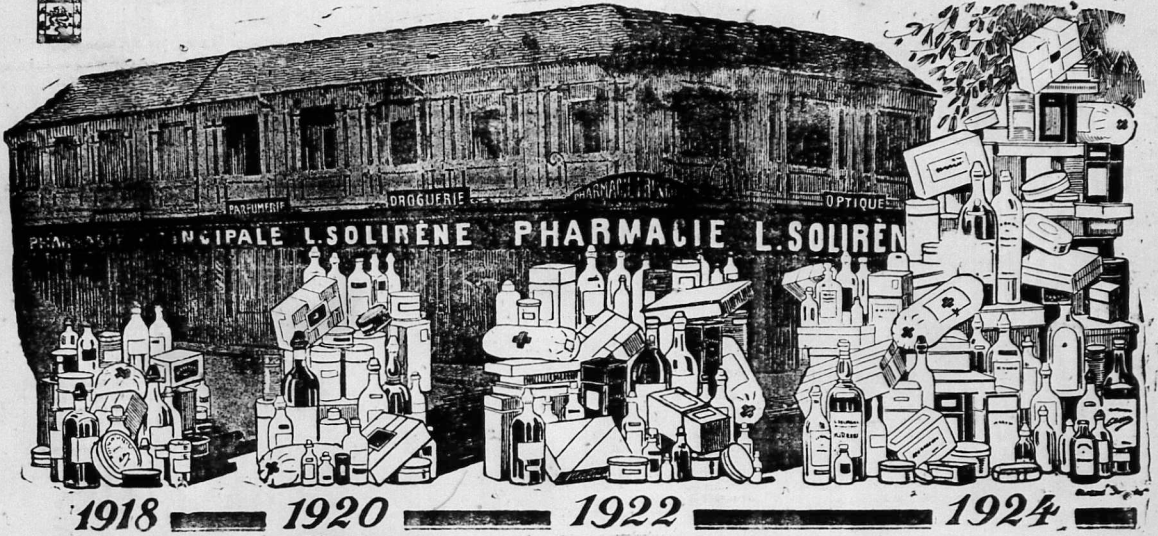
... (SAIGON)

... (SAIGON)





Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường  
 tại nơi đây bán ròng thuốc tốt  
 Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-đức-Phòng L. SOLIRENE



Nội cõi Đông-Pháp, có nhà này bán rẻ hơn hết  
 ở Lục-châu gởi thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền gởi

**ÉCOLE CENTRALE**

de Dactylographie-Comptabilité pratique et sténographie  
 Cours de Française et d'Anglais  
 18, Rue Thomson DAKAO — SAIGON

Đầu- trường dạy học- sinh máy viết, bắt toàn, đối tác, chữ Anh-Nhà và chữ Pháp. Các vị giáo-sư tại Đồn-trường đều chọn ròng tay khỏe mạnh thân, để từ cách giáo dục tâm làm dạy dỗ, rồi lấy tinh thần, học trong 8 tháng thì trở nên người thông-giải giản ăn buôn bán bài tập. Có hai lớp dạy riêng chữ Pháp không ăn tiền. Mỗi đêm đều có dạy để các khóa từ 7 giờ đến 10 giờ. Mọi Ông có nhận làm: khoa có cấp bằng thường đẳng đại học đường tại Paris là về phần thanh-từ khoa thương-mại về khoa sư-phạm là chuyên dạy các khóa ở trường.

**COURS D'ANGLAIS** (Hội Ông giáo sư Anh-Nhà)  
**COURS DE BANQUE** (Directeur technique et Professeur) : 1 Licencié en Droit.  
**COURS DE COMMERCE** (Diplômé de l'École des Hautes Études commerciales de Paris)  
**COMPTABILITÉ COMMERCIALE** (Professeur) : 1 Diplômé de l'École supérieure de Commerce.

Học sinh có cấp bằng sư-học, học khoa bắt toàn tại Đồn-trường trong ba tháng mỗi năm số Nhật-bộ (Journal), bắt tính từ lúc, khoa để học về một (Dresser compte Paris et Profits, Bilan et Passer un Journal les articles d'inventaire de clôture et de réouverture des comptes).

**STÉNOGRAPHIE** (Professeur) : 4 Diplômés de l'École supérieure de Commerce  
**COURS DE FRANÇAIS ET DE CORRESPONDANCE COMMERCIALE** (Professeur) : 1 Diplômé de l'École supérieure de Commerce.

**HAI KHOA NÀY DẠY KHÔNG ĂN TIỀN**  
**DACTYLOGRAPHIE** (Chargé de Cours) : 1 Ancien Secrétaire dactylographe  
 Có số cần dùng người làm việc, thì Đồn- trường lo đi để học sinh sống năng học hành giỏi, và tính hạnh tốt, như khi trước vậy. Nhưng học sinh ở tại Đồn-trường lo có thể ăn ở ở thì.

Thơ và đây theo tin gởi tới :  
**Monsieur E. NGOC-THY**  
 Propriétaire-Propriétaire, 21, Rue Thomson, Saigon

Kính cáo gọi vị đồng-rủ: ĐAI-ICH lợi con đường Thiệp-bình số 385-386 Cholon là một nhà trẻ rất nhiều xe-máy đạp, đã mua, xe rất chắc chắn, nhẹ nhàng, như hiệu D.I.C. MALROUGE AUTOMOTION TALBOT giá rất hơn các nơi.

Đầu SUCCEDES cũ kỹ, trao về để bán rất tiện, sáng không bị ăn nên nên cấp.

TR: Đã đủ phụ tùng xe-máy, để phụ tùng đầu Succes sẽ mang mang xe-kho, xe-hơi sẽ nộp xe-hơi.

Kính mời gọi vị Lạc-chúa chữa cổ, bán rất rẻ, vì có lợi nhiều lắm.

Hàng gởi theo cách lãnh hóa giáo ngân. (contre remboursement). Vì nhà trẻ làng nhiều người gởi trước cho 5 đồng.

Chỉ nhận xin. 60.

ĐAI-ICH, 385-386, 3 Rue des Marins, Cholon

**GÂY MÔN**  
 Thôi  
 SIROP de **DESCHIENS**  
 có huyết bổ

Lên cho Đấng Đế thiên quân, là một vị Thánh của Giáo Hoàng và Thánh. Chẩn này chữa các bệnh về máu, về thần kinh, về tiêu hóa, về các bệnh về thận, về các bệnh về phổi, về các bệnh về tim, về các bệnh về gan, về các bệnh về dạ dày, về các bệnh về ruột, về các bệnh về bàng quang, về các bệnh về tử cung, về các bệnh về âm đạo, về các bệnh về cổ tử cung, về các bệnh về tiểu đường, về các bệnh về huyết áp, về các bệnh về cholesterol, về các bệnh về triglycerides, về các bệnh về glucose, về các bệnh về insulin, về các bệnh về thận, về các bệnh về gan, về các bệnh về dạ dày, về các bệnh về ruột, về các bệnh về bàng quang, về các bệnh về tử cung, về các bệnh về âm đạo, về các bệnh về cổ tử cung, về các bệnh về tiểu đường, về các bệnh về huyết áp, về các bệnh về cholesterol, về các bệnh về triglycerides, về các bệnh về glucose, về các bệnh về insulin.

**PHOSCAO**  
 Le plus exquis des déjeuners.  
 Le plus puissant des reconstituants.

**ALIMENT IDÉAL**

des Antidotes, des Convalescents, des Nourmés, des Veillards.

ERVIN GALTZOFF  
 87, Rue CHARBILLET

ĐẠI-THỊ NỘI CỬ ĐÔNG-PHÁP

**L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine**  
 Hãng nhánh ở: Saigon, Phompenh, Hảiphong, Hanoi, Namdinh, Benthuy, Tháibinh, Yunnanfou, Tourane, Hue, Quinhon, Nhatrang, Ponghel, Thuxa.

**VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF**  
 Du Docteur RIF

Vệ-sinh TỬ CỬ LƯỢNG RIF CHẾ RA

Thức thuốc rượu này là vị đại bổ gan cốt càng là trên tiên tinh thần, bởi kỳ là bao nhiêu rưỡi đầu sống càng có. Nhưng khi tuổi cao khi lực suy giảm mới thấy ngay rằng do thiếu máu, do uống rượu này sẽ, thì đi đàng đi lại thành công, mới thấy tươi mới vui như trẻ, lại uống hơn xưa.

Chưa bao giờ hết, hoặc, đơn là mới máu, có huyết bạch, có chất, nhưng khi lực suy giảm, do uống rượu này mới thấy mạnh mẽ hơn lại, do mới đó uống, mới thấy tươi lại.

**Chỉ mới về là ba đồng bạc**  
 Có thể bán tại Mọi thuốc Tây ở đường Marins số 190-192, Cholon.  
 B. Pharmacie Franco-Chinoise des Marins, Cholon.

**HÀNG MOREL VÀ CÔNG-TY**  
 KẾ NGHIỆP CHO HÀNG  
 ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS DE SAIGON  
 1, Rue d'Anat. - Saigon

Hàng tám gạch bông và gạch  
 hàng xi-măng cần cả các mẫu  
 đủ thứ màu xinh đẹp và chắc  
 vô cùng.

Nội Đông-Pháp duy có một hàng này  
 biết cách làm gạch theo kiểu cách kiểm-  
 soát và máy móc làm gạch cũng đều là  
 do tận chế.

**NHÀN HIỆU NÀY LÀ DẤU RIÊNG  
 CỦA ĐỒN - HÀNG**